

REGULAMIN

KONKURS FOTOGRAFICZNY #KADRZUKRAINY

§ 1. Informacje ogólne

1. Niniejszy Regulamin określa zasady przeprowadzenia II edycji Konkursu fotograficznego #kadrzukrainy ("konkurs").
2. Organizatorem konkursu jest Fundacja Kultury Duchowej Pogranicza z siedzibą w Lublinie, Al. Warszawska 71, 20-803 Lublin. Konkurs jest częścią XIV edycji festiwalu "Ukraina w Centrum Lublina" ("festiwal").

§ 2. Temat konkursu

1. Temat konkursu nawiązuje do ciekawych kadrów – odkryć, wspomnień czy chwil związanych z pobytem w Ukrainie. Konkurs jest dedykowany wszystkim podróżnikom znającym Ukrainę z własnej perspektywy – w kontekście geografii kraju, jego kultury i tradycji, ludzi w nim zamieszkujących czy też innych ciekawych doświadczeń.

§ 3. Cel konkursu

1. Celem konkursu jest promocja bogatej, różnorodnej geografii i kultury ukraińskiej, a także aktywizacja mieszkańców i gości Lublina w tworzeniu miejskiej mozaiki międzykulturowej.

§ 4. Warunki ogólne konkursu

1. Konkurs odbywa się na platformie Instagram oraz Facebook.
2. Konkurs ma charakter otwarty.
3. Konkurs jest adresowany do wszystkich zainteresowanych geografią i kulturą ukraińską.
4. Uczestnikiem/czką konkursu jest osoba fizyczna biorąca udział w konkursie, będąca użytkownikiem Instagram lub Facebook, tj. posiadająca swoje konto ("profil") co najmniej na jednej platformie.
5. Uczestnik/czka zgłasza materiał konkursowy samodzielnie.
6. Materiał konkursowy jest rozumiany jako zdjęcie zrobione samodzielnie na urządzeniu cyfrowym bądź analogowym (aparat fotograficzny, smartfon itp.).
7. Udział w konkursie jest dobrowolny, a uczestnik/czka nie ponosi żadnych opłat wpisowych z tytułu przystąpienia do konkursu.

§ 5. Sposób i warunki udziału w konkursie

1. Uczestnik/czka może wziąć udział w konkursie zgłaszając maksymalnie dwa zdjęcia. W przypadku zgłoszenia do konkursu więcej niż jednego zdjęcia, każde ze zdjęć zgłoszone przez uczestnika/czkę powinno różnić się od siebie.
2. Aby wziąć udział w konkursie, należy do 17 listopada 2021 r. wykonać następujące kroki w ramach zgłoszenia:
 - i. Zrobić lub wybrać spośród osobiście zrobionych zdjęć takie, które będzie wpisywało się w temat konkursu, zgodnie z § 2;
 - ii. Opublikować post ze zdjęciem na swoim profilu Instagram lub Facebook, dodając w opisie zdjęcia wzmiankę @uwclfest oraz wpisując hashtag #kadrzukrainy. Dodatkowo uczestnik/czka może zamieścić opis zdjęcia, aby podkreślić jego znaczenie i elementy z nim związane;
 - iii. Udostępnić post w relacjach ("Stories") dodając wzmiankę *stronę festiwalu* oraz hashtag #kadrzukrainy;
 - iv. Polubić profil Instagram oraz Facebook festiwalu (@uwclfest, @<https://www.facebook.com/UkrainawCentrumLublina>);
 - v. Upewnić się, że profil Instagram / Facebook uczestnika/czki jest otwarty dla profilu festiwalu;
 - vi. Wypełnić krótki formularz zgłoszeniowy dostępny pod linkiem: <https://forms.gle/Cg1k8qmsdFX8GDMG8> oraz przesłać plik zdjęcia na adres e-mail ukrainawlublinie@gmail.com (w temacie wiadomości e-mail wpisać "konkurs #kadrzukrainy").
3. Organizator przyjmuje tylko pełne zgłoszenia, z uwzględnieniem wszystkich kroków opisanych w ust 1.

4. Zgłoszone do konkursu zdjęcie/a powinno być opublikowane w profilu Instagram uczestnika/czki nie wcześniej, niż w dniu rozpoczęcia konkursu, tj. w dniu 25.10.2021 r. Zdjęcie/a, które było/y opublikowane przed terminem rozpoczęcia konkursu nie będą uwzględniane.
5. Każde zgłoszone zdjęcie opublikowane na platformie Instagram/Facebook zgodnie z ust. 2ii powinno zawierać się w jednym poście. W przypadku gdy uczestnik/czka zamieści kilka zdjęć konkursowych w jednym poście Organizator zastrzega sobie prawo do zakwalifikowania jedynie pierwszych dwóch zdjęć w ramach wszystkich postów.
6. Na zgłoszonym do konkursu zdjęciu nie mogą znajdować się żadne znaki czy oznaczenia niebędące jego pierwotną częścią.
7. Organizator zastrzega sobie prawo do nieuwzględnienia zgłoszeń konkursowych na podstawie ich treści, w tym zdjęć uznanych za nieodpowiednie, w tym niezgodne z celem i tematem konkursu, bez wcześniejszego i dalszego powiadomienia o tym uczestnika/czkę.

§ 6. Wybór zwycięzców, ogłoszenie wyników i wręczenie nagród

1. Po upływie terminu zgłoszeń w ramach konkursu tj. po 16 listopada 2021 r. zdjęcia uczestników będą ocenione na podstawie subiektywnej i niezależnej oceny jurorów w ramach kategorii "Nagroda Jurorów". Uczestnicy, których zdjęcia uzyskają najwyższe oceny od jurorów pod względem estetyki zostaną laureatami ("zwycięzcami"). Liczba zwycięzców zostanie ustalona w trakcie oceny zgłoszonych zdjęć, przy czym liczba zwycięzców nie będzie mniejsza, niż dwa.
2. Dodatkową kategorią, w której zostanie wybrany jeden zwycięzca, będzie "Nagroda Publiczności". Zwycięzcą w tej kategorii zostanie uczestnik/czka, którego/ej zdjęcie zgłoszone w ramach konkursu uzyska największą liczbę polubień na swoim profilu Instagram/Facebook.
3. Uczestnik/czka może zostać zwycięzcą tylko jeden raz, niezależnie od kategorii konkursowej.
4. W ramach każdej kategorii ocenione będą maksymalnie dwa zdjęcia każdego/j uczestnika/czki, zgodnie z § 5 ust. 1 i ust. 5.
5. Wyniki konkursu zostaną ogłoszone 21 listopada 2021 r. w ramach wirtualnej wystawy zdjęć laureatów i uczestników konkursu. Wystawa zostanie opublikowana na profilu Facebook festiwalu "Ukraina w Centrum Lublina" (facebook.com/UkrainawCentrumLublina).
6. W ramach ogłoszenia wyników konkursu, o którym mowa w pkt 3, Organizator zastrzega sobie prawo publikacji materiału konkursowego uczestników i zwycięzców konkursu na profilu Instagram oraz Facebook festiwalu bądź innych stronach internetowych Organizatora, z uwzględnieniem praw autorskich.
7. Ogłoszenie wyników konkursu, o którym mowa w ust. 3 i ust. 4, odbędzie się z uwzględnieniem danych przekazanych przez uczestnika/czkę w ramach zgłoszenia udziału w konkursie (imię i nazwa profilu na Instagram lub Facebook).
8. Zwycięzcy konkursu otrzymają nagrody rzeczowe.
9. W terminie 7 dni kalendarzowych od dnia ogłoszenia wyników konkursu Organizator skontaktuje się elektronicznie z każdym zwycięzcą poprzez wiadomości na platformie Instagram lub podany w formularzu, o którym mowa w § 5 ust. 2 pkt vi, adres e-mail uczestnika/czki i poinformuje o odebraniu nagrody. W ten sposób zostaną ustalone warunki i sposób przekazania nagrody.
10. Zwycięzcy będą mogli odebrać swoje nagrody w terminie 30 dni kalendarzowych od dnia poinformowania o odebraniu nagrody, bezpośrednio w siedzibie Organizatora, lub za pośrednictwem przesyłki pocztowej, na podstawie wcześniejszego ustalenia z Organizatorem.

§ 7. Terminarz konkursu

1. Termin przyjmowania zgłoszeń: od 25.10.2021 r. do 17.11.2021 r.
2. Termin ogłoszenia wyników: 21.11.2021 r.

§ 8. Dane osobowe i prawa autorskie

1. Przystąpienie do Konkursu oznacza akceptację niniejszego Regulaminu i zobowiązanie się do jego przestrzegania.
2. W szczególności, poprzez zgłoszenie udziału w konkursie uczestnik/czka konkursu:
 - i. Wyraża zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych w celu realizacji konkursu zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych oraz Klauzulą informacyjną o przetwarzaniu danych osobowych, która stanowi Załącznik nr 1 do Regulaminu konkursu;
 - ii. Oświadcza, że przysługują mu/jej do materiału konkursowego autorskie prawa osobiste i nieograniczone prawa majątkowe, jest uprawniony/a do rozpowszechniania wizerunku osób sportretowanych na materiale

- konkursowym, a także przyjmuje na siebie odpowiedzialność wobec Organizatora za wady prawne zgłoszonego materiału konkursowego, w tym brak praw wymienionych powyżej;
- iii. Wyraża zgodę na publikację przez Organizatora zgłoszonego materiału konkursowego na profilu Instagram (@uwclfest) i Facebook (facebook.com/UkrainawCentrumLublina) festiwalu w celu ogłoszenia wyników konkursu w ramach wystawy zdjęć uczestników i laureatów konkursu, z zastrzeżeniem praw autorskich;
 - iv. Wyraża zgodę na nieodpłatne, wielokrotne oraz nieograniczone czasowo i terytorialnie wykorzystanie przez Organizatora zgłoszonego materiału konkursowego, w tym przechowywanie, reprodukcję, modyfikację, wyświetlanie, wydruk, publikację, upowszechnianie i inne czynności związane z publicznym udostępnieniem materiału konkursowego, w każdym formacie, medium, w wersji drukowanej czy elektronicznej do celów promocyjnych, z uwzględnieniem przysługujących uczestnikowi/czce praw autorskich.

§ 9. Postanowienia końcowe

1. Regulamin stanowi jedyny dokument określający zasady konkursu i jest dostępny, przez cały okres trwania konkursu, na profilu Facebook (facebook.com/UkrainawCentrumLublina) i Instagram (@uwclfest) festiwalu.
2. Jediną obowiązującą i rozstrzygającą wersją językową Regulaminu jest jego wersja polska. Tłumaczenie Regulaminu na język ukraiński ma wyłącznie charakter pomocniczy.
3. We wszystkich sprawach nieuregulowanych w niniejszym Regulaminie decyzje podejmuje Organizator.
4. Organizator zastrzega sobie prawo dokonywania zmian w Regulaminie w czasie trwania konkursu. O wszelkich zmianach Organizator poinformuje na profilu Facebook (facebook.com/UkrainawCentrumLublina) i Instagram (@uwclfest) festiwalu.
5. Organizatorowi przysługuje prawo do zmiany terminu przeprowadzenia konkursu, jak również przerwania, bądź zawieszenia konkursu z przyczyn niemożliwych do przewidzenia, niezależnych od Organizatora.

Умови участі

Фотоконкурс #kadrzukrainy

§ 1. Загальна інформація

1. Ці умови участі визначають правила проведення 2-го фотоконкурсу #kadrzukrainy ("конкурс").
2. Організатором конкурсу є Фондація Духовної Культури Прикордоння, яка розташована у Любліні, Алея Варшавська 71, 20-803 Люблін. Конкурс є частиною XIV едиції фестивалю "Україна в центрі Любліна" ("фестиваль").

§ 2. Тема конкурсу

1. Тема конкурсу пов'язана з цікавими кадрами-відкриттями, спогадами або моментами, пов'язаними з перебуванням в Україні. Конкурс присвячений всім мандрівникам, які знають Україну з власної точки зору - в контексті географії країни, її культури і традицій, людей, що проживають в ній, або інших цікавих подій.

§ 3. Мета конкурсу

1. Метою конкурсу є популяризація багатой, різноманітної української географії та культури, а також активізація мешканців та гостей Любліна у створенні міської міжкультурної мозаїки.

§ 4. Загальні умови конкурсу

1. Конкурс проходить на платформах Instagram і Facebook.
2. Конкурс носить відкритий характер.
3. Конкурс адресований всім, хто цікавиться географією та українською культурою.
4. Учасником/цею конкурсу є фізична особа, яка бере участь у конкурсі, яка є користувачем Instagram або Facebook, тобто має свій аккаунт ("профіль") на цій платформі.
5. Учасник /ця надсилає конкурсний матеріал самостійно.
6. Конкурсним матеріалом є фотографія, зроблена самостійно на цифровому або аналоговому пристрої (фотоапарат, смартфон та ін.).
7. Участь у конкурсі є добровільною, і учасник/ця не несе жодних вступних внесків у зв'язку з участю в конкурсі.

§ 5. Спосіб та умови участі в конкурсі

1. Учасник / ця може взяти участь у конкурсі, представивши максимум дві фотографії. Якщо на конкурс представлено більше однієї фотографії, кожна з них повинна відрізнятися одна від одної.
2. Для участі в конкурсі необхідно до 17 листопада 2021 року виконати наступні дії в рамках заявки:
3. Зробити або вибрати з особисто зроблених фотографій ті, які будуть підходити до тематики конкурсу, відповідно до § 2;
4. Опублікуйте допис з фотографією у своєму профілі Instagram / Facebook, додавши в опис фото згадку сторінки фестивалю і ввівши хештег #kadrzukrainy. Крім того, учасник може опублікувати опис фотографії, щоб підкреслити її значення і елементи, пов'язані з нею;
5. Поділитися публікацією в реліях ("історії"), додавши згадку сторінку фестивалю і хештег #kadrzukrainy;
6. Підписатися на профіль Instagram і Facebook фестивалю (@uwcifest, @https://www.facebook.com/UkrainawCentrumLublina);
7. Переконайтеся, що профіль Instagram / Facebook учасника/ці відкритий для профілю фестивалю;

8. Заповніть коротку форму заявки, доступну за посиланням: [https://forms.GLE / cg1k8qmsdfx8gdmg8](https://forms.GLE/cg1k8qmsdfx8gdmg8) і завантажте файл фотографії на адресу електронної пошти ukrainawlublinie@gmail.com (у темі листа введіть "конкурс #kadrzukunftu").
9. Організатор приймає тільки повні заявки, включаючи всі кроки, описані в пункті 1.
10. Заявлена на конкурс фотографія/ї повинна бути опублікована в профілі Instagram учасника не раніше дня початку конкурсу, тобто 25.10.2021 р. Фотографія, яка була опублікована до дати початку конкурсу, не буде враховуватися.
11. Кожна фотографія, опублікована на платформі Instagram / Facebook відповідно до пункту 2ii, повинна бути включена в один пост. Якщо учасник / ця розмістить кілька конкурсних фотографій в одному пості, Організатор залишає за собою право кваліфікувати тільки перші дві фотографії в рамках всіх постів.
12. На фотографії, представленій на конкурс, не повинно бути ніяких знаків або позначень, які не є його первісною частиною.
13. Організатор залишає за собою право не включати заявки на участь у конкурсі на підставі їх змісту, включаючи фотографії, які вважаються неприйнятними, в тому числі несумісними з метою і темою конкурсу, без попереднього і подальшого повідомлення про це учасника/ці.

§ 6. Вибір переможців, оголошення результатів та нагородження

1. Після закінчення терміну подачі заявок в рамках конкурсу, тобто після 17 листопада 2021 року, фотографії учасників будуть оцінюватися на основі суб'єктивної та незалежної оцінки журі у категорії "Приз Журі". Учасники, чії фотографії отримують найвищі оцінки від журі з точки зору естетики, стануть лауреатами ("переможцями"). Кількість переможців буде визначено під час оцінки представлених фотографій, при цьому число переможців буде не менше двох.
2. Додатковою категорією, в якій буде обраний один переможець, стане "приз глядацьких симпатій". Переможцем у цій категорії стане учасник/ця чия фотографія, представлена в рамках конкурсу, отримає найбільшу кількість лайків у своєму профілі Instagram / Facebook.
3. Учасник / ця може стати переможцем тільки один раз, незалежно від категорії конкурсу.
4. У кожній категорії будуть оцінені до двох фотографій кожного / ї учасника / ці відповідно до § 5 пункту 1 і пункту 5.
5. Результати конкурсу будуть оголошені 21 листопада 2021 року в рамках віртуальної фотовиставки переможців та учасників конкурсу. Виставка буде опублікована в профілі Facebook фестивалю "Україна в центрі Любліна" ([facebook.com/UkrainawCentrumLublina](https://www.facebook.com/UkrainawCentrumLublina)).
6. Оголошення результатів конкурсу, вказане в пунктах 3 і 4, буде проводитися з урахуванням даних, наданих учасником / цею в рамках заявки на участь у конкурсі (Ім'я та назва профілю для Instagram).
7. Переможці конкурсу отримають призи.
8. Протягом 7 календарних днів з дня оголошення результатів конкурсу організатор зв'яжеться з кожним переможцем в електронному вигляді через повідомлення на платформі Instagram або у формі, зазначеній в § 5 пункту 2 пункту vi, адреса електронної пошти учасника / ці і повідомить про отримання призу. Таким чином, будуть встановлені умови і порядок передачі винагороди.
9. Переможці зможуть забрати свої призи протягом 30 календарних днів з дня повідомлення про отримання призу, безпосередньо в штаб-квартирі організатора, або через поштову розсилку, на підставі попереднього узгодження з організатором.

§ 7. Терміни конкурсу

1. Термін прийому заявок: з 25.10.2021 р. по 17.11.2021 р.
2. Термін оголошення результатів: 21.11.2021 р.

§ 8. Персональні дані та авторські права

- i. Вступ до конкурсу означає прийняття цих правил і зобов'язання їх дотримуватися.
- ii. Зокрема, шляхом подачі заявки на участь у конкурсі учасник / ця конкурсу:
- iii. Він погоджується обробляти свої персональні дані для проведення конкурсу відповідно до Закону Про захист персональних даних та інформаційного пункту про обробку персональних даних, який є додатком № 1 до правил конкурсу;
- iv. Заявляє, що йому / їй належать до конкурсного матеріалу авторські права і необмежені права власності, є право на поширення зображення сфотографованих людей на матеріалі конкурсу, а також приймає на себе відповідальність перед організатором за юридичність пред'явленого конкурсного матеріалу, в тому числі відсутність прав, перерахованих вище;
- v. Висловлює згоду на оприлюднення організатором пред'явленого конкурсного матеріалу в профілі Instagram (@uwclfest) та Facebook (facebook.com/UkrainawCentrumLublina) фестивалю для оголошення результатів конкурсу в рамках виставки фотографій учасників та переможців конкурсу, з дотриманням авторських прав;
- vi. Висловлює свою згоду на безоплатне, багаторазове і необмежене в часі і територіально використання Організатором пред'явленого конкурсного матеріалу, в тому числі зберігання, відтворення, зміну, перегляд, друк, публікацію, поширення та інші дії, пов'язані з публічним наданням конкурсного матеріалу, в будь-якому форматі, в роздрукованому або електронному вигляді для рекламних цілей, з урахуванням належних учаснику/ці авторських прав.

§ 9. Прикінцеві положення

- 1. Умови участі є єдиним документом, що визначає правила конкурсу, і доступні протягом усього конкурсу в профілі Facebook (facebook.com/UkrainawCentrumLublina) та Instagram (@uwclfest) фестивалю.
- 2. Єдина основна і остаточна мовна версія правил-польська. Переклад правил українською мовою носить виключно допоміжний характер.
- 3. З усіх питань, не регламентованих цими правилами, рішення приймає Організатор.
- 4. Організатор залишає за собою право вносити зміни до правил під час проведення конкурсу. Про будь-які зміни організатор повідомить у профілі Facebook (facebook.com/UkrainawCentrumLublina) та Instagram (@uwclfest) фестивалю.
- 5. Організатору надається право на зміну термінів проведення конкурсу, а також на припинення або призупинення конкурсу з причин, які неможливо передбачити, незалежно від організатора.